

January 12, 1958

**Memorandum on a Discussion held by the
Consul-General of the USSR in Ürümchi, G.S.
DOBASHIN, with Deputy Chairman of the People's
Committee of the Xinjiang Uyghur Autonomous
Region, Comrade XIN LANTING**

Citation:

"Memorandum on a Discussion held by the Consul-General of the USSR in Ürümchi, G.S. DOBASHIN, with Deputy Chairman of the People's Committee of the Xinjiang Uyghur Autonomous Region, Comrade XIN LANTING", January 12, 1958, Wilson Center Digital Archive, RGANI, fond 5, opis 49, delo 130, listy 57-58. Translated by David Brophy.
<https://wilson-center.drivingcreative.com/document/175895>

Summary:

Xin Lanting discusses growing calls for the separation of Xinjiang from the People's Republic of China.

Credits:

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

ГЕНКОНСУЛЬСТВО СССР
В УРУМЧИ

"20" января 1958 г.

№ 5

РАСЕКРЕЧЕНО

ЗАПИСЬ БЕСЕДЫ

Генерального Консула СССР в г. Урумчи ДОБАШИНА Г.С.
с заместителем председателя Народного комитета СУАР
тов. СИН ЛАНЬ-ТИНОМ

12 января 1958 года

Пригласил к себе на обед Син Лань-тина. В беседе он рассказал следующее о работе проходящего в настоящее время расширенного Пленума Паркома СУАР. Пленум обсуждает вопросы, связанные с проявлениями местного национализма. Местный национализм носит очень серьезный характер. Наиболее серьезно проявляются националистические взгляды у начальника департамента культуры Зия Самеди, который требует создания уйгуристана, обособленного от КНР, выступает против автономии Синьцзяна, настаивает на выезде китайцев из Синьцзяна. Серьезный националистический характер носят и высказывания начальника департамента внутренних дел Ибраима Турды, заместителя начальника департамента общественной безопасности Алиева, председателя торгово-промышленной ассоциации автономного района, мэра города Урумчи Абдураима Саидова, особоуполномоченного Кашгарского административного района.

Син Лань-тин заметил, что Зия Самеди является руководителем местных националистов на Пленуме и, что, возможно, он будет исключен из членов КПК.

Элементы местного национализма были вскрыты на прошлогоднем майском Пленуме Паркома СУАР.

Националистические взгляды были выявлены у местных руководящих работников в г. Циндао, на собеседовании по вопросам национальной политики (от СУАР присутствовало шесть представителей). В частности, заметил Син Лань-тин, еще тогда



03078

Исхаков (зам.председателя Народного комитета автономного района) требовал отделения автономного района от КНР.

К числу людей, националистические высказывания которых носят серьезный характер относятся также Якуб Бек - начальник департамента здравоохранения и заместитель председателя автономного района Патхан Сугурбаев.

Занимавшиеся в Высшей партийной школе в г.Пекине секретарь Парткома Сайфуллаев, начальник департамента просвещения Закиров тоже стоят на националистических позициях.

В конце беседы Син Лань-тин заметил, что I-й секретарь Парткома т.Бан Эн-мао и председатель Народного комитета автономного района Сайфутдин Азизов вылетели в г.Сиань, где они встретятся с Генеральным секретарем ЦК КПК т.Дэн Сяо-пином.

Попросил Син Лань-тина ставить меня в известность о случаях несвоевременных поставок оборудования из Советского Союза.

Син Лань-тин заявил, что поставки из Советского Союза в Синьцзян очень незначительны и, что случаи задержек в поставках из СССР, в основном, происходят по вине китайской стороны.

Сейчас, заявил Син Лань-тин, в автономном районе ограничены возможности поставок зерновых и свинины в СССР. Что же касается, всех других видов товаров, то их количество в поставках Советскому Союзу возрастет в 1958 году по сравнению с 1957 годом.

В беседе принимал участие вице-консул КИРЕЕВ А.П.

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОНСУЛ СССР
В УРУМЧИ

Г. Добашин /Г.ДОБАШИН/

отп. 6 экз/см

1 - Федоренко

2 - ДВО

3 - Пос-во

4 - КИ

5 - Кон-во в Кульдже

6 - в дело

20.I.58 г., № 4

Consulate-General of the USSR in Ürümchi

20 January 1958

No. 5

Memorandum on a Discussion

Held by the Consul-General of the USSR in Ürümchi, G. S. Dobashin, with Deputy Chairman of the People's Committee of the Xinjiang Uyghur Autonomous Region, Comrade Xin Lanting

January 12, 1958

I invited Xin Lanting [辛兰亭] to my quarters for lunch. During the conversation, he told me the following about the work of the expanded plenum of the XUAR Party Committee, which is under way at the present time. The plenum is discussing questions associated with the occurrence of local nationalism. Local nationalism is a very serious issue. Nationalist views manifest most severely in the head of the Department of Culture Ziya Sämädi, who is demanding the creation of an Uyghuristan separate from the PRC, speaks against the autonomy of Xinjiang, and insists on the departure of the Chinese from Xinjiang. Pronouncements by the head of the Department of Internal Affairs Ibrahim Turdi, deputy head of the Department of Public Security Aliev, chairman of the autonomous region Trade and Industry Association and mayor of Ürümchi Abdurehim Saidov, and the special plenipotentiary of the Kashgar Administrative Region, also exhibit a strong nationalist disposition.

Xin Lanting noted that Ziya Sämädi is the leader of the local nationalists at the plenum, and that he might be expelled from membership of the CCP.

Elements of local nationalism were revealed at last year's May plenum of the XUAR Party Committee.

Nationalist views were brought to light among leading local workers during the discussion on nationalities policy in Qingdao (in which 6 representatives from Xinjiang took part). In particular, Xin Lanting pointed out that as early as that time, Ishaqov (deputy chairman of the autonomous region People's Committee) was demanding the separation of the autonomous region from the PRC.

Also among those whose nationalist views have a serious nature is Yaqub Beg, head of the Department of Health, and Patkhan Sugurbaev, deputy chairman of the autonomous region.

Secretary of the Party Committee Säypullaev and head of the Department of Education Zakirov, who both studied in the Higher Party School in Beijing, also hold nationalist positions.

At the end of our exchange, Xin Lanting stated that first secretary of the Party Committee Wang Enmao, and chairman of the Autonomous Region People's Committee, Säypidin Äzizov, have flown to Xi'an, where they will meet with the General Secretary of the CC of the CCP, Comrade Deng Xiaoping.

I asked Xin Lanting to inform me about instances of late shipments of equipment from the Soviet Union.

Xin Lanting stated that deliveries from the Soviet Union to Xinjiang have been extremely insignificant, and that delays in delivery from the USSR were basically occurring due to the Chinese side's fault.

Xin Lanting stated that presently there was limited opportunity for the supply of

cereals and pork from Xinjiang to the USSR. In terms of all other forms of goods, the quantity of shipments to the Soviet Union will increase in 1958 in comparison to 1957.

Vice-Consul A. P. Kireev took part in the discussion.

Consul-General of the USSR in Ürümchi G. Dobashin [...]